

# 工商日報

## 遼張將出輯旋和平

### 本報特約專電

#### 昨日我國正式接收威海衛詳情

##### 中英兩國之交收儀式非常隆重

【上海專電】中英交收威海衛專約及租借劉公島協定批准書，一日晨由王與英代表互換。

【路透社一日威海衛電】今晨威海衛之移交典禮，甚為隆重，在港內之英艦十四艘，及華艦兩艘，高懸中國國旗，劉公島今晨亦編懸國旗，以誌盛典，今日適遇天氣寒涼，間有乍雨，但民眾預此典禮之熱鬧，仍無稍減，是晨十時半，英艦干德號及德波蘭號之水軍則登陸，列隊江干，由英委員約翰士頓氏親出迎接，中國代表王家楨上陸，王氏及其他中國官佐登陸時，海上之軍艦鳴炮十五響，并齊放爆竹，威海衛之五學校男生及一校女生，全體列隊歡迎中國代表團，中國代表團行閱兵禮畢，即乘車直赴督署，督署之門前有英陸軍一隊，海軍一隊，中國代表團驅車抵步時，英海陸軍則齊舉鎗為禮，禮成，英代表與華代表則齊上禮壇，英代表乃朗讀威海衛之移交協定第一、二、三等款，先以英語讀出，後用華語，讀畢，英軍復舉鎗為禮，同時升中國旗與英旗并示，軍樂大作，奏中國國歌，中英兩國之軍艦，再鳴禮砲二十一响，禮成，威海衛之管治權，遂正式交還于中國政府，在場參觀之民眾及英海陸軍，遂相繼散去，但中英兩方之代表，各級官佐及中外來賓，則留于督署內，開特別之宴會，兩國代表互舉杯言歡，英代表致謝辭之演說詞，中英代表旋離席，驅車赴碼頭，再行閱兵禮，英代表約翰士頓氏，即登山域治號英艦，時在十一時四十分鐘，中英兩軍艦復鳴禮砲十五响，迨至正午，山域治號軍艦則起錨離威海衛航往上海。

（編者按：威海衛當河北省海峽之東南部，西距芝罘一百四十九里，明時設衛於此，以防海寇，故名，其地倚山環海，劉公島橫列其前，為天然屏障，島周三十里，高五百餘尺，北岸懸崖絕壁，峭不可登，南岸洋房壯麗，為英人住宅，灣內水深，冬不結冰，盛暑涼爽，適宜巨艦，有東西二口，東口較廣而水深多礁，西口狹而水深，可容艦隊，兩端設有堅固營壘，與對岸沿海炮台相對，成犄角之勢，險阻難越，故其形勢，北可以制旅大，南可以控膠澳，清甲午以前，與旅順并為我國北洋二大軍港，甲午之役，為日所據，允償兵費，始復我國，迨清光緒二十四年，俄租旅大，英亦借此屯兵，以為防俄之用，威海衛遂由此租與英國，一九二一年，華盛頓會議，英國代表巴爾富宣言，謂預備於適當期間內，將威海衛交還於我國，以保存中國主權，後來中英兩國，同舉代表，以討論交還手續，自一九二四年，已預備簽約，但此後中國多故，交還之期又因之而延遲，直至今日，始由我國正式收矣。

【北平專電】鮑毓麟一日下午抵北平，旋派員接收公安局，報載南口正定晉軍未退，楚漢春在南口待命，又晉晉軍在平漢線設三道防綫，一在保定北漕河馬廠一帶，以王瑞國總指揮，二在定州，三在正定以南，連日晉軍復由石家莊向保定一帶輸送，並在各地日夜築防禦工事，遼軍如欲接防，定州尚須待閻錫山同意，但據軍事家觀測，防線當為退兵時收容陣地，或後衛陣地，是照例手續，天津專電，遼方消息，石家莊為冀境，將來當須遼軍駐紮，現晉軍正南撤，遼為友誼，暫令到定州止。

【晉軍在平漢路設三道防綫】軍事家謂此為退兵時照例手續

【張學良將出任輯旋和平】張向蔣馮代表徵求意見

【潘陽專電】日訊，張學良向閻錫山代表楊廷溥，馮玉祥代表何其馨，中央代表張羣，徵求收拾時局意見，何其馨表示，願停離海戰事，與中央謀政治的和平解決，張學良日內將出任輯旋，漢口專電，東北聯絡員劉達辰，三十日携張學良函抵漢，一日偕顧耕野北上謁何成濟。

【景芝鎮土匪已退】濟南專電，廿九日展書堂雷太平兩師，攻下安樂景芝鎮，匪首王子明，率部向東南潰逃。

【石友三部移石莊】一說石部向大名移紮，新鄉開石家莊，為護路隊，天津專電，滄德石友三部已向大名移紮，韓復榘部一旅到德，遼騎兵到滄州。

【隴海戰事之外訊】鄭汴附近馮軍兵力尚足，聲雖多，死傷少，戰地無甚出入，至鄭洛聯絡，為豫省土著軍及紅槍會遮斷，惟馮軍在鄭汴附近，兵力尚足，馮玉祥擬背水堅守，且電閻錫山，請多給餉彈。

【蔣擬日內返京】蔣譚喪并商善後，南京專電，蔣介石以平隴兩綫馮軍連日重創，已無再抗能力，軍事可即告段落，擬日內返京一行，除吊唁閻喪外，並與中央各要人商一切善後事宜。

【馮玉祥決下野說】將由津乘船赴比，南京專電，中央軍三十日接蔣介石電告，馮玉祥廿九日決定下野，所部亟待收撫，委馬福祥張之

【今晨各方專電】皖電，朱熙等一日晨就職視事，侯陳調元到宣誓，岳盛宣三十晚率部一團抵皖，滬當局以大同監到處活動，釀成白色恐怖，已注意嚴防，張之江馬福祥應蔣介石召台，一日下午由京北上，商收拾西北殘局，北平電，王樹常擬省府暫設津，二日晨就職，遼軍第六旅李振一日晨奉令開保定，又駐兵六旅白鳳翔部，已由固安赴定州，葛光庭一日夕到平，日內接平漢局，天津電，王樹常語記者，張學良在最近期內，暫不入關，對時局二次通電，在擬議中，發期未定，張對平津兩市長，擬物色素符衆望人材，一時難得適當人選，暫由社會局長護理。

【中央大軍開贛圍剿共匪】共匪亦全赴贛圖破壞南潯路，何健昨晨抵漢，漢口專電，贛電，公秉藩師，一日可由漢抵潯，羅霖王東原李覺三師，由萍鄉入贛，會同張譚鄧各師，包剿贛西朱彭，岳森推進樟樹，鞏固省垣，漢口專電，軍息，黃彭等匪，又退萍瀏向修葺，將與朱毛合襲潯，并破壞南潯路，贛魯潯平已飭部防堵，何健一日晨抵漢，當謁何應欽報告，隨員談，匪全退贛境，湘省府正劃八區清鄉，新三師奉令派兩團赴郝穴剿匪，派一團與新十師曹團援贛，三十日克復，殘匪竄潛江，馮軍部下分投張投蔣兩派，連日消息兩歧者因此，鄭州專電，任應岐劉春榮部，已派員赴歸德，請新雲鶴收編，其他雜軍，亦不願戰，現汴許一帶戰事，係馮的部，馮部直派均主由鹿鍾麟託李石曾介紹中央編遣，其鄂皖籍要員，主聽東北指揮，將來以并州為駐地，故一部代表南指，一部代表東行，因之外傳消息兩歧。

The Industrial & Commercial Daily Press, Ltd.  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
Cable Address: No. 2075  
P. O. BOX 62  
明旭茹印督  
號一五五第紙聞新  
號壹拾肆第中道輔德港香  
號式拾陸第郵  
八七六四話電部郵  
八九二二話電部郵  
伍柒零式號掛報  
印承司公限有報日商工港香發總中道輔德

目價報本		本港		中國		國外	
全年	一十六元	每月	一元四角	全年	二十八元	每月	二元六角
半年	八元	每月	七角	半年	十四元	每月	一元三角
三個月	四元	每月	三角	三個月	七元	每月	六角
一個月	一元二角	每月	九角	一個月	二元二角	每月	一元二角

【王樹常定三日就冀省主席職】天津專電，王樹常一行，一日下午抵津，王談，一日全接收此間各機關，三日就冀省主席，張學銘三日就公安局長。

【石友三部移石莊】一說石部向大名移紮，新鄉開石家莊，為護路隊，天津專電，滄德石友三部已向大名移紮，韓復榘部一旅到德，遼騎兵到滄州。

【隴海戰事之外訊】鄭汴附近馮軍兵力尚足，聲雖多，死傷少，戰地無甚出入，至鄭洛聯絡，為豫省土著軍及紅槍會遮斷，惟馮軍在鄭汴附近，兵力尚足，馮玉祥擬背水堅守，且電閻錫山，請多給餉彈。

【蔣擬日內返京】蔣譚喪并商善後，南京專電，蔣介石以平隴兩綫馮軍連日重創，已無再抗能力，軍事可即告段落，擬日內返京一行，除吊唁閻喪外，並與中央各要人商一切善後事宜。

【馮玉祥決下野說】將由津乘船赴比，南京專電，中央軍三十日接蔣介石電告，馮玉祥廿九日決定下野，所部亟待收撫，委馬福祥張之

【今晨各方專電】皖電，朱熙等一日晨就職視事，侯陳調元到宣誓，岳盛宣三十晚率部一團抵皖，滬當局以大同監到處活動，釀成白色恐怖，已注意嚴防，張之江馬福祥應蔣介石召台，一日下午由京北上，商收拾西北殘局，北平電，王樹常擬省府暫設津，二日晨就職，遼軍第六旅李振一日晨奉令開保定，又駐兵六旅白鳳翔部，已由固安赴定州，葛光庭一日夕到平，日內接平漢局，天津電，王樹常語記者，張學良在最近期內，暫不入關，對時局二次通電，在擬議中，發期未定，張對平津兩市長，擬物色素符衆望人材，一時難得適當人選，暫由社會局長護理。

【中央大軍開贛圍剿共匪】共匪亦全赴贛圖破壞南潯路，何健昨晨抵漢，漢口專電，贛電，公秉藩師，一日可由漢抵潯，羅霖王東原李覺三師，由萍鄉入贛，會同張譚鄧各師，包剿贛西朱彭，岳森推進樟樹，鞏固省垣，漢口專電，軍息，黃彭等匪，又退萍瀏向修葺，將與朱毛合襲潯，并破壞南潯路，贛魯潯平已飭部防堵，何健一日晨抵漢，當謁何應欽報告，隨員談，匪全退贛境，湘省府正劃八區清鄉，新三師奉令派兩團赴郝穴剿匪，派一團與新十師曹團援贛，三十日克復，殘匪竄潛江，馮軍部下分投張投蔣兩派，連日消息兩歧者因此，鄭州專電，任應岐劉春榮部，已派員赴歸德，請新雲鶴收編，其他雜軍，亦不願戰，現汴許一帶戰事，係馮的部，馮部直派均主由鹿鍾麟託李石曾介紹中央編遣，其鄂皖籍要員，主聽東北指揮，將來以并州為駐地，故一部代表南指，一部代表東行，因之外傳消息兩歧。

【分投張投蔣兩派】連日消息兩歧者因此

【鄭州專電】任應岐劉春榮部，已派員赴歸德，請新雲鶴收編，其他雜軍，亦不願戰，現汴許一帶戰事，係馮的部，馮部直派均主由鹿鍾麟託李石曾介紹中央編遣，其鄂皖籍要員，主聽東北指揮，將來以并州為駐地，故一部代表南指，一部代表東行，因之外傳消息兩歧。

【消息兩歧】連日消息兩歧者因此

【連日消息兩歧者因此】連日消息兩歧者因此

【連日消息兩歧者因此】連日消息兩歧者因此

【連日消息兩歧者因此】連日消息兩歧者因此

【連日消息兩歧者因此】連日消息兩歧者因此

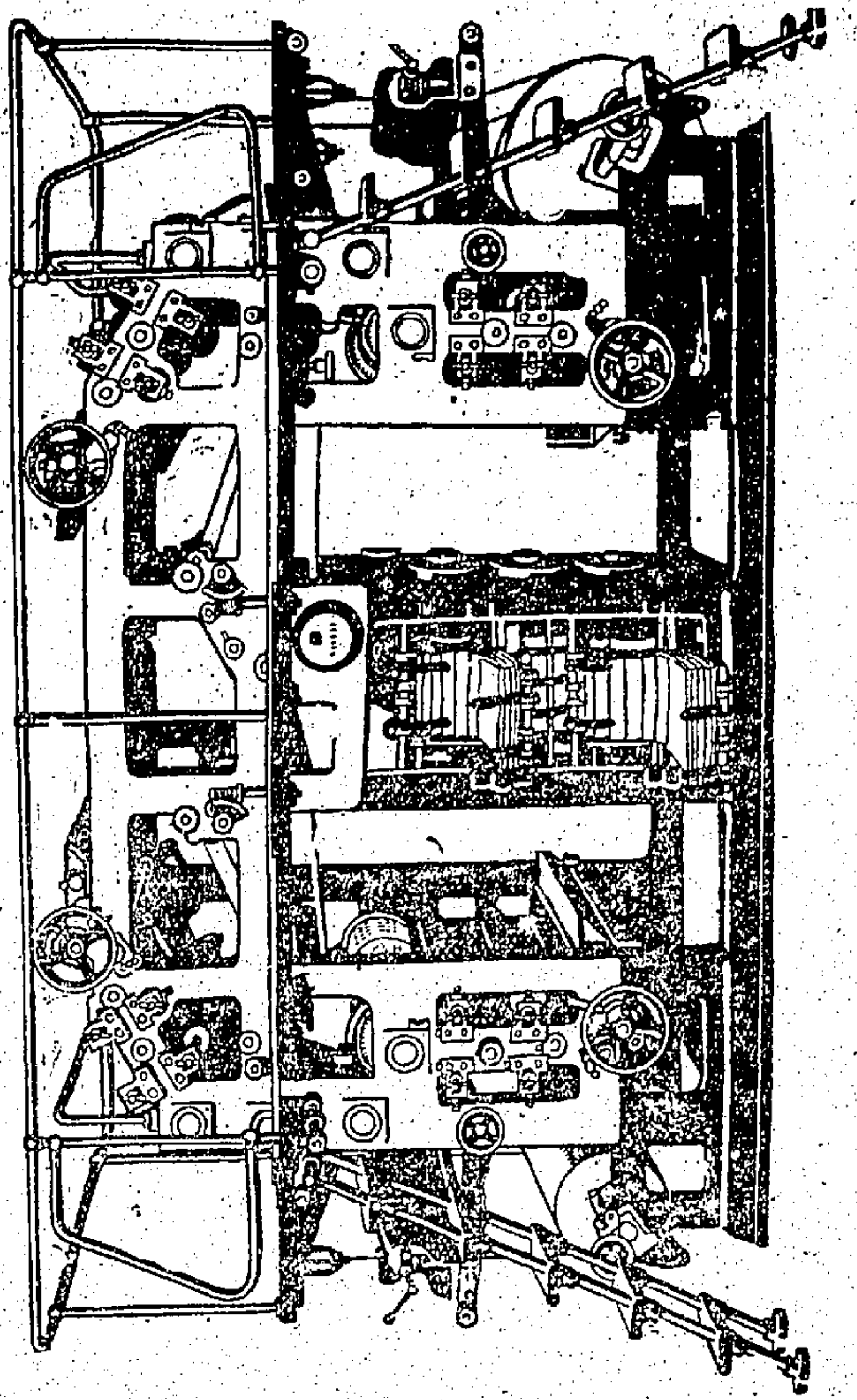
【連日消息兩歧者因此】連日消息兩歧者因此

【連日消息兩歧者因此】連日消息兩歧者因此

【連日消息兩歧者因此】連日消息兩歧者因此

【連日消息兩歧者因此】連日消息兩歧者因此





最新式機器印刷機 每小時印一萬五千張 能印各種文字 印刷精美 歡迎各界垂詢 電話二五九四號

### 東華醫院六十週紀念記

本院於同治九年創建迄今六十週年其間經歷過無數艱辛與榮耀。在六十週年紀念之日。本院同人等。特將本院之歷史。及六十週年紀念之經過。略誌於後。以供社會人士之參考。本院之歷史。始於同治九年。當時。香港之社會。尚處於黑暗之中。而本院之成立。則為香港之社會。帶來了光明。本院之成立。最初。僅為一間小診所。但隨著時間之推移。本院之規模。日益擴大。現已成為香港最大之醫院。本院之設備。亦極為完善。有各種最新之醫療器械。及各種專科之醫生。本院之收費。亦極為低廉。凡貧苦之病者。均可免費診治。本院之宗旨。在於救濟病者。及推廣醫學。本院之同人等。將繼續努力。為社會之健康。而貢獻力量。

- 庚午年八月初八日 東華醫院董事會同啓
- 冠軍金獎 金銀紙一百元
  - 二名金獎 金銀紙三十元
  - 三名金獎 金銀紙二十元
  - 四名金獎 金銀紙十元
  - 五名金獎 金銀紙五元
  - 六名金獎 金銀紙三元
  - 七名金獎 金銀紙二元
  - 八名金獎 金銀紙一元
  - 九名金獎 金銀紙五角
  - 十名金獎 金銀紙二角
  - 十一名金獎 金銀紙一角
  - 十二名金獎 金銀紙五分
  - 十三名金獎 金銀紙二分
  - 十四名金獎 金銀紙一分
  - 十五名金獎 金銀紙五分
  - 十六名金獎 金銀紙二分
  - 十七名金獎 金銀紙一分
  - 十八名金獎 金銀紙五分
  - 十九名金獎 金銀紙二分
  - 二十名金獎 金銀紙一分

### 值得人人賞識之 鴛鴦線衫

鴛鴦線衫。早已舉國知名。其品質之優良。及款式之新穎。無與倫比。現本公司。為推廣此項產品。特將鴛鴦線衫。以極低廉之價格。出售。凡欲購買者。請向本公司洽購。本公司地址。在香港中環。電話。二五九四號。

### 東華醫院收租告白

啟者。本院現有房屋。出租。凡欲租賃者。請向本院洽談。本院地址。在香港中環。電話。二五九四號。

### 廣州市周遠來珠寶店遷舖啟事

啟者。本號因業務擴展。原在廣州之珠寶店。現已遷往香港。凡欲購買珠寶者。請向本號洽購。本號地址。在香港中環。電話。二五九四號。

### 眼的健全問題

人生五官中。最宜愛護者。惟目而已。目而有疾。則人生幸福。將無從談起。故欲保全目之健全。必須注意。凡欲保全目之健全者。請向本號洽購。本號地址。在香港中環。電話。二五九四號。

### 使團對時局樂觀

對北政府失敗之批評。上海專電。使團謂。此次閻馮汪。擴大會北府之崩。係集合主張。不同。心事各別分子。硬為聯合。戰綫之行動。其結果。必九死一生。即今後馮軍再探。亦無繁大勢。可信中國今後有統一進步機會。因集其萬大軍。而反對中央。結果亦無效。則以後三五萬軍隊者。其野心或可稍戢云。

### 鄭石間交通斷絕

北平專電。馮軍歸路被截。斷。中央軍已越臨路之北。平漢。正面。許昌連日無戰。許北官亭。亦被截斷。馮軍首尾不相顧。截。成數段。漳河橋被炸。南下車僅。至磁州。鄭石交通因之斷絕。

### 奉票在平通用

北平專電。總商會昨日布告。全市商民行使奉票。不得留難。奉票在平通用。

### 奧國新內閣成立

政府仍屬於少數黨。奧國新內閣成立。政府仍屬於少數黨。奧國新內閣成立。政府仍屬於少數黨。

### 德國減低政費

路德維希。德總理。現已將政府。減低政費。德國減低政費。路德維希。德總理。現已將政府。減低政費。

### 英飛船冠全球

英飛船冠全球。英飛船冠全球。英飛船冠全球。英飛船冠全球。

### 國聯會中之少數民族問題

三十日內瓦路透電。國聯大會。昨已通過。關於少數民族之報告。力言此。問題之重要。及解決之必要。國聯會中之少數民族問題。三十日內瓦路透電。國聯大會。昨已通過。關於少數民族之報告。力言此。問題之重要。及解決之必要。

### 英國定期調查戶口

英無綫電。昨日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。英國定期調查戶口。英無綫電。昨日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。

### 全世界有奴隸五百萬

英無綫電。昨日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。全世界有奴隸五百萬。英無綫電。昨日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。

### 英國生活程度日低

三十日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。英國生活程度日低。三十日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。

### 英棉織業大聯合

路德維希。德總理。現已將政府。減低政費。英棉織業大聯合。路德維希。德總理。現已將政府。減低政費。

### 建議維持樹膠價值

英無綫電。昨日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。建議維持樹膠價值。英無綫電。昨日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。

### 貝根赫德爵士舉行火葬

三十日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。貝根赫德爵士舉行火葬。三十日倫敦電。英政府。已決定。定期調查戶口。

### 古巴哈瓦那學生暴動

路德維希。德總理。現已將政府。減低政費。古巴哈瓦那學生暴動。路德維希。德總理。現已將政府。減低政費。

### 中俄交涉再開於今日之喜懼

波瀾起伏之中俄交涉。日來又傳於本月十一日。在莫斯科正式開議。原此次。中俄交涉之發生。由於去年七月十日。收回中東鐵路管理權而起。繼至。成兩國戰爭。以我國軍事對外實力之脆弱。而蘇俄更臨之以蘇倫將軍之威脅。故舉東北四省之力。與之對抗。滿洲里一役。韓光第梁士詒等。亦不能免。或死或俘。南風不競。言之至痛。故其終也。我國又不能不為城下之盟。遂有莫。德惠全權代表之責。赴俄媾和。至今已五閱月矣。在此過去之五閱月之光陰。我國南北交關正閉。任何方面。皆趨目前不共戴天之內爭。無暇理及萬里不急之外侮。故熟諳中國情形。適任蘇俄外交之。加拉罕。更得藉此觀望形勢。以為乘機操縱。延宕不進。任令莫德惠疲於奔命。而不顧也。戰戰兢兢。外交官之環境。亦足憐矣。原收中東鐵路問題。在權利上。雖以蘇俄為主要。但其沿線自西伯利亞之外。接。連歐洲。其氣脈固與國際運道相通。故中東鐵路問題之一日未告根本解決。即國際間之商業運輸。亦受許多不利。而德國與俄國之關係。亦較別國為。當此國際形勢變遷之時。故其希望中東鐵路問題之早日解決也。亦較別國為。比以我國華北形勢變遷之時。故其希望中東鐵路問題之早日解決也。亦較別國為。固屬可喜之事。但以我國今日華北形勢。雖告變遷。惟時局真正之。謎。仍未揭破。況且向來與俄對抗之東北實力。又多移轉之關內。反。令關外形勢。更趨緊張。是此次之中俄交涉再開。若交涉形勢。一風順。當可。斬斷兩國許多葛藤。莫邦交於和平。非然者。以東北內部實力之。空減。而蘇俄提議。又有擴大範圍之要求。則其。引起其他爭端。更自易見。萬一再告決裂。則東北方面。又起。憂。故余對於中俄再開。固有喜懼於中也。



# 粵聞

## 航空處積極擴充軍備

### 擬添設機務隊高射機關砲連

### 修機廠每月須製造飛機兩架

所有整理擴充章程在起草中

第八路航空處所轄飛機，現已增至一百餘架，飛機修理隊，以及油電等項，所有航空經費，向由八路總部每月撥支，支撥十六萬元，後因作戰時期，經費支絀，飛機修理，遂至停頓，現經航空處長黃光銳，呈請八路總部，撥發專款，整理擴充，並擬定整理擴充章程，呈請八路總部核奪，其要點如下：(一)整理現狀：現狀飛機修理，每月修理飛機一架，修理費約需十萬元，現擬整理後，每月修理飛機二架，修理費約需二十萬元。(二)添設機務隊：現狀機務隊，每月修理飛機一架，現擬添設機務隊，每月修理飛機二架。(三)添設高射機關砲連：現狀高射機關砲連，每月修理高射機關砲一架，現擬添設高射機關砲連，每月修理高射機關砲二架。(四)修機廠：現狀修機廠，每月修理飛機一架，現擬修機廠，每月修理飛機二架。(五)整理擴充章程：所有整理擴充章程，在起草中。

## 由梧返省

### ▲請示進攻計畫

### ▲兩日沽海味六千元

酒樓行昨昨復業情形

酒樓行昨昨復業情形，已決定一日復業，并同日開辦筵席，昨日下午三時，酒樓行特再派代表黃光銳，向八路總部呈請，准予復業，並請示進攻計畫，八路總部已准其復業，並請示進攻計畫，八路總部已准其復業，並請示進攻計畫。

## 往京陳列

### ▲十日舉辦展覽會

### ▲粵省各縣各鄉各鎮

工部局國貨陳列館，為提倡國貨，特於本月十日，舉辦展覽會，粵省各縣各鄉各鎮，均派代表參加。

工部局國貨陳列館，為提倡國貨，特於本月十日，舉辦展覽會，粵省各縣各鄉各鎮，均派代表參加。展覽會內容，包括國貨陳列、國貨展覽、國貨展覽等。

## 廣州金融界兩真相

### ▲毫幣繼續收兌低幣不確

### ▲五元十元中幣兌兌未定期

毫幣繼續收兌低幣不確，五元十元中幣兌兌未定期。廣州金融界，近來發生重大變化，毫幣繼續收兌低幣，五元十元中幣兌兌未定期。

## 法院今日宣佈工商行破產

### ▲債權登記擬二日起展期半月

### ▲本月十日前可第一次攤還債款

法院今日宣佈工商行破產，債權登記擬二日起展期半月，本月十日前可第一次攤還債款。法院今日宣佈工商行破產，債權登記擬二日起展期半月，本月十日前可第一次攤還債款。

## 三次攻邕之軍又一說

### ▲開火當在雙十前後

### ▲日軍進攻之準備

三次攻邕之軍又一說，開火當在雙十前後，日軍進攻之準備。三次攻邕之軍又一說，開火當在雙十前後，日軍進攻之準備。

## 乘機返梧

### ▲胡張昨日

### ▲乘機返梧

乘機返梧，胡張昨日。乘機返梧，胡張昨日。

## 省府批准

### ▲翁江水力電廠

### ▲由省府批准

省府批准，翁江水力電廠。省府批准，翁江水力電廠。

## 軍事三短訊

### ▲蔡廷鍇劇戰

### ▲軍事三短訊

軍事三短訊，蔡廷鍇劇戰。軍事三短訊，蔡廷鍇劇戰。

## 賀耀組

### ▲採用軍校生

### ▲賀耀組

賀耀組，採用軍校生。賀耀組，採用軍校生。

## 舉行罷業

### ▲日市衛生局

### ▲舉行罷業

舉行罷業，日市衛生局。舉行罷業，日市衛生局。

## 籌備二代之會

### ▲各地代表

### ▲籌備二代之會

籌備二代之會，各地代表。籌備二代之會，各地代表。

## 粵聞輯

### ▲南寧桂軍準備

### ▲粵聞輯

粵聞輯，南寧桂軍準備。粵聞輯，南寧桂軍準備。

## 私運私購

### ▲私運私購

### ▲私運私購

私運私購，私運私購。私運私購，私運私購。

## 北京空子相命

### ▲北京空子相命

### ▲北京空子相命

北京空子相命，北京空子相命。北京空子相命，北京空子相命。

### 北京空子相命

神相北京空子相命，能通神，能知未來，能斷吉凶。地址：廣州城內。

### 老舖在香港中環

老舖在香港中環，經營多年，信譽昭著。地址：香港中環。

### 天喜堂

天喜堂，經營多年，信譽昭著。地址：廣州城內。

### 九龍調

九龍調，經營多年，信譽昭著。地址：九龍。



**法國東方匯理銀行啓事**  
 (即法蘭西銀行)  
 本行法國安南政府銀行也資本雄厚信用昭著分枝遠東大陸三十餘處在港創設凡四十年專營按揭物業股份匯兌附項等生意如蒙賜顧請與買辦接洽可也另有寶藏箱出賃  
 司理雷高謹



行，到此已行了十六七里了。因言語不通，我用筆代嘴問一店東，才知道此處是亭雅角，羅山城距卅十五里。但是我們肚子已餓了，便去食物店。恰遇一個老板是永定人，諳客話，且極好意招呼我們，要來粥給我們吃，我們怕耽擱時間，不便買了卅仙麵條來吃——每人只有一碗，也就飽了。

爲怕我擔心，到了沒有錢的時候，都不大告訴我，知道緣故。

過了一回後，結果我又從一間藥房的藥品單上，找尋着一種叫做小兒咳嗽水，便對妻說明，立即到外間買了牠回來，好讓子兒試服一天，看靈效與否然後再作議論，於是這樣便又暫且結束，也就飽了。

(未完)

問請願惠 蒙如宜相甚價美料精工司公本  
安處問詢樓肆號式行后皇到請或R.M.DYERA人理司總



鼎新公司 本公司承接鑄造銅鐵機器工程及大小鐵鑊

上精米 創設三十餘年舖在香港灣仔堅尼地街門牌

第一號

自創電話式三八三五








本公司承接鑄造銅鐵機器工程及大小鐵鑊

電話二七五二

新琵琶記

全部對白 歌舞

開影

甘比 信提

ALL TALKING ... ALL MUSIC ... DRAMATIC SENSATION



Street GIRL

BETTY COMPSON

新歡歌閣

提甘信

扮一個女

樂師先苦

後甜遇阿

太子而聲

個百倍片

內比提獨

奏梵陸鈴

一幕如怨

如怨如泣

如訴委實

動人如斯

佳片切勿錯過。

下期開影

愛國心

大明星奇

利古巴士

演生一部

著名出品

將快放影

派拉蒙

集會

萬一空前

僅有遊動

全片也偉

[illegible]

# 新 五 界

即 日 開 映

差利齊士嘉芙蓮哥羅福羅合演

環球珍品

## 新式戀愛

喜劇 諧趣

新式戀愛和舊式戀愛有什麼分別？原來舊式戀愛是這樣的：男女可以隨便結婚，可以不必經過結婚儀節。做女子的遇有貴賓來到，又不妨教愛人暫充僕。此外還有說不盡的奇情笑話。差利齊士和嘉芙蓮哥羅福兩人演來，妙趣橫生，真是不可多得的娛樂佳品。

香港大戲院

即日放映  
國產佳片

三集新西遊記

## 梁祝哀史

國片主 胡蝶

下期換 映哀史

梁祝哀史，是中國最普遍的民間故事。前天一公司影戲院，現將此片重新印出，以便放映。注意，注意。

# 皇后大戲院

即日開映  
馬利瑤蘭主演  
全部對白  
艷麗情節  
『舞姬春夢』

此片由環球公司聲片優秀人材馬利瑤蘭女士主演，含喉清亮，表演沉痛。以大遊樂場之種種遊戲作背景，極饒趣味，其中描寫戲班內容之黑暗，病女生活之可憐，男男女女愛之天線，貧富階級之抵觸，為愛捨身之犧牲，半空撒手之無奈，哀感頑豔，兼而有之。

星洲五映 尊基 隆拔 對白 傑作 義補情天 文豪 托爾 斯泰 哀名 改編

英國新報

良藥萬種保障人命



# 紐平濟眾水

每當夏秋之交疫症風  
行偶不小心疾病猝發殊  
可危也此水功能辟疫舉  
凡一切疫症痼症均能起  
死回生良心濟世幸各注  
意

香港德輔道中藥行街五號吉街  
電話二五九六

治  
病  
嘔  
吐  
肚  
痛  
霍  
亂  
抽  
搐  
中  
風  
絞  
腸  
痧  
各  
症

香港紐平製藥有限公司

備 宜 禮 送  
 妙 製  
 白 求 酒  
 有 純 濃 之 美 無 上 之 作 之 弊 大 樽 毫 小 毫  
 代 樓 各 大 售 有 酒 均 有 贈 諸 親 友 倍 覺 隆 重  
 ( 酒 鎮 毛 ) ( 女 田 世 )

聞

粵海關  
增加征收各費之大調查

粵海關奉令定由十一日起，增加所征各費，已誌前報。查此事與商民人等關係至大，其所增加征收各費，增至如何程度，尤為一般社會特別注意，茲特詳查如

緩代設 並擬擇第三第四兩期中、離省較近之各縣、提前派員前往代數、以補第二期應置之缺、俾全省各縣市電纜得早日完成云、

金貴銀跌後、日貨輸運來華、曾經減少、頃據最近調查、月來日貨之運到上海者、又復十分擁擠、所來之貨、以足頭洋布為最多、日郵社特派輪船六艘、

催繳  
河南碼頭租  
限一個月  
地各處銷售、刻下市上日貨滿坑滿谷、即因此故、

下、以供閱者快觀、輪船請發內港專照費、原定關不銀十兩(以下簡稱原某兩)新定關不銀二十兩(以下簡稱新某兩)每年輪照費、原二兩、新五兩、輪船請發載客執照量船費、載客至五十人者、或未滿五十人者、原二兩、新五兩、五十人至一百人、原五兩、新十兩、一百人至二百人、原十兩、新十五兩、二百人

取締醃肉臘品辦法

衛生局公布規則十五條

凡醃製品店須到局領証

衛生局昨日發出佈告云、一生局將執照繳銷、其或要

財政局佈告：案查河南沿岸一帶碼頭及步頭、多屬各戶私行估築，自應征收租項，以示限制，業經本局派員勘測，按照各碼頭步員估築，並由地方官步員查驗，並將日期呈核，

至三百人、原十五兩、新二十兩、三百一人至四百人、  
原二十兩、新二十五兩、四百一人至六百人、原  
十五兩、新三十五兩、六百一人至八百人、原三十  
兩、新四十五兩、八百一人至一千人、原三十五兩、  
新五十五兩、一千人以上、每多二百人、或不及二

爲佈告事、查醃製豬牛羊  
肉類醃品、爲最普通食品  
製造場所、亟應注重清  
潔、惟查本市醃製臘肉商  
店、地方多屬污穢、且往  
移鋪址、亦應投局備查、  
(第十二條)醃製境內、不  
宜設火油燈及用井水、應  
安裝電燈自來水、(但日來  
水電燈未達到之處不在此

情形、分爲三等、一等每月應繳租銀三十元、二等每月應繳租銀二十元、三等每月應繳租銀一十元、前經佈告各估築碼頭舖戶

以佛山昇平馬路、全部工程、亦將次第完善、若緊與江佛公路通車典禮時舉行、則較爲慶闊

已由建設局知承商二連、各男工知承商

之數、原五兩、新十兩、輪船調丈量噸數費、總噸在五十噸或五十噸以內者、原十兩、新二十兩、五十兩至一百噸、原十五兩、新二十五兩、一百一至二百噸、原二十兩、新三十兩、二百一至五百噸、原五十五兩、新八十兩、五百一至八百噸、原三十兩、新五十五兩、新四十兩、五百一至八百噸、原三十兩、新五十五兩、八百至一千兩、原三十兩、新五十五兩、一千兩以上、原三十兩、新五十五兩、

往有以已經陳腐變味之肉  
甚或以死病及別種畜肉  
用爲醃製售賣、殊于市民  
生命、大有妨碍、當經擬  
定取締製造規則十五條、  
限之(第十三條醃製肉內  
不得置設廁所屎缸、(第  
十四條)如有違犯第二第  
三第六第九第十十一各條  
之一者、處以五十元以上  
之罰金、其情節嚴重者、

遵照、限於十日內如數清繳在案、現已逾限、仍未繳納、殊屬玩延、茲爲體恤商民起見、姑准展期一個月、以便清繳、查該

台山公路潮

一千二百至一千四百噸、原四十噸、新七十噸、一千二百至一千二百五十噸、原四十五噸、新八十噸、一千五百至二千噸、原五十噸、新九十噸、二千至三千噸、原五十五至五百噸、原一百兩、新一百兩、三千一至四千噸、原六十兩、新一百兩、四千至五千噸、原六十五兩、新一百二十兩、

案奉市行政會議取決，執行，除飭區鎮執行取締外，合行佈告，仰市內醃製豬牛羊羊肉類臘品商店一體遵照後開規則來局聲請領証，以資取締，而重

得倍罰之，或停止營業，其違犯第四第五第七第八第十二第十三各條之一者，處以十元以上廿元以下之罰金，（第十五條）本章

**再起糾紛**

董事主席提異  
台山公路風潮，自經省黨府決定分組行車，退席董事，表請選舉事後，該退席

年九月份起，每月繳租口  
元、全年共該租銀口百口  
十元、分兩期繳納，合再  
布告、仰該號即便遵照，  
限於布告後一個月內，  
齊第一期且限口百口十元

五千一噸及以上者、原七十五兩、新一百五十兩、輪船諸汽鍋機器費、在爭噸五十噸、或五十噸以下者、原二十兩、新三十兩、五十一至七十五噸、原三十兩、新四十五兩、七十六至一百噸、原四十兩、新六十五兩、一百至一百五十噸、原五十兩、新七十五兩、

衛生、慎毋遽延干咎、切  
此佈、計開(第一條凡  
醃製猪牛羊肉類場所、均  
依本章程辦理、(第二條)  
凡醃製猪牛羊臘品等所需  
局隨時修正之、局長何煥  
昌、

**禁烟會督促**

實施禁煙計劃

百五十一至二百五十噸、原七十五噸、新一百噸、  
百五十一至五百噸、原一百噸、新一百廿五噸、五五  
一至一千噸、原一百廿五噸、新一百五十噸、一千五  
百五十噸、原二百噸、一千五百一至二千噸、新二  
百五十噸、二千一噸及以上、新三百噸、公証費、註  
冊證發字原一兩新二兩新三兩新四兩、原一兩、新五兩、

原料、應以經衛生局管核之屠場所宰者爲合格、不得私宰（第三條）凡醃製肉類場所、必須開具姓名店號街門牌、呈報衛生局註冊領照、每季十月售禁吸辦法、均經訂有專

機關不得受賄放縱  
長赴鄉履勘劉烟苗  
值毒卉播種之候，誠恐無  
知鄉民，貪圖厚利，以身  
試法，私自種植，非但影  
射不詳還席代表團所選  
以解決，但該董事主席  
經年之公路風潮，從此  
鄉和事辦法，區人以給  
拔實等，昨具呈縣府，

請抄錄文件，以每百字計，原一兩、新五兩、聲請  
期、原五兩、新十兩、類似領事署所收各費、進口烟  
葉、原二元五角、新五兩、船隻清關、原二元五角  
新五兩、加簽船牌執照等件，原一元二角五分、新  
兩、船隻在本口界外起卸貨物費、每日原五兩、新

條、各地方員有烟禁責任人員、果能參酌地方情形擬具計劃、逐漸實施、百

响民食抑且隱患堪虞、昨  
三十日特通令各縣縣長、  
按照禁烟法施行規則第五  
條、第六條之規定、切實  
查禁、並由各縣縣長遵照  
農林部函開章程、七切見照  
之董事加入、因此公路  
潮又生變化、到底不知  
否和平解決

**省委會議案**

年照換牌費新十兩、貨樣查驗准單費、每員新十兩、特派關員監視費、每日每員新十兩、每月每員新二百五十兩、具有保結之油池關棧費、諸發執照費、新五百兩、具有保結之關機費、諸發執照費、新五十兩、特派關員常川監視費、每月新三十兩、特派關員監視裝桶煤費、每日新一兩、特派關員常川監視費、每月新三十兩、具有保結之油池關棧費、諸發執照費、新二百五十兩、每年換照費、新五十兩、特派關員監視裝桶煤費、每日新一兩、特派關員常川監視費、每月新三十兩、

不得潮濕污穢，四圍牆壁均掃白灰水，牆間批蕩三合土，高二尺五寸，每年掃白灰水一次，（第五條）凡患肺癆花柳病及皮膚病者，須由醫局發給藥用品實施計劃，切實施行。

航業公會  
開收聯防費  
各鄉實地履勘、隨時呈報  
察核云、

百十七次會議、出席、陳銘樞金谷澄林雲岑陸澤文范其穆彭荃華許崇蔭陳銘樞金谷澄林雲岑陸澤文范其穆彭荃華許崇蔭

列席者羅文莊、主席謝紀鐵李立民、討論

兩、

土火柴行

請願之結果

建廳派員裝置

各縣收音機

本省各縣市裝置無線電

均不得在場工作。(第六條)醃製肉類不得摻入他種有害顏料。(第七條)醃製場所每月購入生肉數量若干、製成醃肉數量若干、一面呈候該會查核。(五)自新禁烟法頒布以後、關於烟犯科罪規定較嚴、因之各地烟犯、每經公送於烟犯收容所、長於轉送開辦禁烟案、

主 辦 四 核 法

廣州航業公會昨發出通告云、通啓者、本會日前舉辦航業聯防、會將決定每輪渡電船等輪 應派撥開

目十月份起收

項、(一)建設廳呈報汕頭揭普電話公司等呈汕豐潮揭電話公司提業一案、經過情形、圖來、請核轉交交通部、長、呈請核辦、

海關工業  
土火柴業近因舶來火柴過多，一時生價頗爲舶來貨所提掇，該會特請政府維持，以示提倡國貨，畧見報載，頃查該行以赴財廳香櫟一案，前經省府議決，由財政廳籌款，建設購辦，各縣市一律裝置，並定全省各縣市劃分四裝置，昨建廳廳長鄧雲章，以第二兩期中除南

可照提、(第九條)凡屬馬  
有本局正式印信提單，方  
提回檢驗、惟提取時須  
備衛生局派員於必須時隨  
查(第八條)衛生局得隨時  
提回檢驗、惟提取時須  
有本局正式印信提單，方  
可照提、(第九條)凡屬馬  
屬諱莫如深、長此以往、

非	更	安	再	無
徵緊區論者、改爲暫收	落、爲節省計、擬將輪渡	員會審查、以現因航業萎	手進行在案、茲由審查委	數目、通告照交、以便着
案、開辦以來風潮甚	改歸省庫支付等山、	部每月補助費五百元	派員函覆、聯鑒海外來	(二)財政廳呈准財
	九年度省庫歲出預算			

番禹、東莞、新會、  
寧、五縣、業已自行裝  
、及順德、中山、三水、  
鶴山、潮安、汕頭等、亦  
自領機裝設外、尚有台

貓狗鴉鼠等類、不得宰割  
醃製、以示限制、(第十條)  
不適宜于醃製而用以熬油  
之肉皮須經攝氏表百度以  
上、歷四小時之久、方爲  
特得及烟禁、抑且不賣  
于公安機關敵財之機、  
定以校凡有烟案人氏、  
意行賄、冀圖倖脫法網  
經調查屬實者、除將主  
犯查拿、究法外、將主

反決故一  
月費二十元。線普通區屬  
者暫收月費十五元。輪船  
船暫收月費十元。另開辦  
費每艘二十元。均自九月  
份起開收。提交本會第三  
次會議。有該部補助費列入  
准照辦理。並追加至  
處。請核明飭遵案。財政局  
財政廳是復開呈。稅務司  
氏水寅英簽名也。

設法減輕各工薪。暫行支  
持、并一面再電呈工商部  
、急行維持、以維國貨、  
而免土貨日趨危殆不振、

---

裝設、昨特派員專員請  
工匠恢復、前住各縣代  
裝設、又開建廳現以事

會同爲江  
衛生局註冊牌照。始准營業。如有改營別業或歇業者。須先期五日內呈報衛生局。以便查核。如有違者。一併嚴追繳銷。款沒收之。及各行賄賂。情狀經親友政府昨已飭屬切實查辦。又見政廳以秋季已屆

省  
辦  
正  
此啓  
行通告知照一務請分別如  
數照交一俾資支應一爲盼  
令提出各縣實運同  
請察核指遺案一  
市長、總隊長審查







人們在那「極轉反回」，緊接思聰「諸君追述庚辰侯，三無聊的聯想，不知不覺地，便會想到『秦樓夜笛』」，「秦樓夜笛」上，「金陵十二钗」，「二十六宮宮密是春」，溫柔鄉的淚珠，如何清涼的風流，如何清涼的寂寞，那末，「虛榮心的覺醒」，也覺醒到極地了，如果此時「欲不知沈淪的幻夢」，努力地制止此種緊閉連轉的「慾」，社會上種種罪惡！作者抵制此種緊閉連轉的「慾」，欲這些想象的念頭勃然而生，其危險為何如哩？所以吾人應該守着舊貫「溫氣方剛，戒之色色」，「底格言」，作防禦的守衛線，來與那「慾魔」的惡敵宣戰，誓必殲滅他，為人的責任方算完了。

上面說了一大車子的話，雖對於住，行，食，色，四個問題，略有說明，也不過對於平民階級，局部方面，輕輕地少事鋪敘罷了，時或涉及草身的衣服問題，「露意以為，衣」的問題，猶或為「虛榮心覺醒」的誘因，究竟不及上邊那住，行，食，色，四慾問題，

是以國醫試驗無理化物理。然對於科學  
反動物試驗。然對於科學。本旨。固未嘗有遺也。且蓋  
約之者。則在於不以天造  
之人。視同人造之器械。  
時而明之。不事刻舟求  
劍。豈可見登然不審辨其  
原因。惟應用物理。然則  
冰寒以壓其熱。雖然施以  
冰寒之法。作者非絕對治  
冰寒法。其應用於局部治  
療。確有效也。而至熱症  
退。而人亦與冰俱冰而終  
乎。故在國醫學。雖有

涼原之法。然從經驗上。  
知寒涼論云。一端在陽。應  
以解散之。以冷水湯之。  
若灌之其熱。則不得去。  
獨更益煩。肉上聚起。意  
欲飲水。早知冷水退熱。  
獨更益煩。苟用冰寒。  
當有大害。故從經驗後  
之結果。而立適治從治  
之法。如寒則熱之。熱則  
寒之。外。倘有熱因熱  
塞因塞用之法。圓容湯  
雖未嘗斤斤於熱度表。  
血壓度。而中醫之治熱病。

吾等任在欽家中度新歲。至中元節後。阿欽偕婦二公來。祖母詰其何為不與媳離婚。二公曰。吾家向來方牧。甚。渠等皆忙於田事也。社日前後。吾家當來買物料。則令吾婿娶之來見老丈人。祖母更詰以新婚能治家否。不憫惜告。二公曰。亦第尋常耳。小兒女初爲人婦。人世豈知調理家事。惟能聽教誨。知避讓。則易使人世。吾異其能之也。又詢阿欽。以對而絕何如者。阿欽第笑不言。知其甚滿意也。

又閱一年矣。余得入城中中學讀。祖父令余隨幣其間。吾亦不常歸來。會以異故。家居理舊課。適陳有浪役。祖母亟謂其若此。則愈刻曰。阿欽死矣。其婦已改嫁。祖母復謂其若此。則愈刻曰。阿欽死矣。其婦已改嫁。嗟夫。吾不忍令鄉人以法德使淫婦。以及於吾兒。今彼淫婦。竟死於亂殺。祖母急詰其故。二公曰。始吾兄之妻得妾爲媼。祖母見詰其故。二公曰。始吾兄之妻得妾爲媼。閭房之中未嘗不靜好。然吾兄且漸瘦損矣。彼女也。閨房之中未嘗不靜好。然吾兄且漸瘦損矣。如此不足較。男子之新婦。大抵不溺陷居之數者。無不然故離修阿姑。而行爲乃大謬。漸且與村人婚。不事事。遺之出治田事。則乘閒興講備私。日暮爲阿姑所見。則忿而不告我。我稍責之。乃相勃怒。阿欽竟是惡媼。被勒不肯不侍湯藥也。且更與其所識少年能答。今年夏初。阿欽嘗以不起者。二公言次。則已嫁矣。而鄉人亦爲我不平者。二公言次。夫阿欽之死。孰足之哉。其事。雙子隱爲余言。而爲之傳。

(完)

114 N. W. (S110)

足球，正像行軍交戰，非勝則敗。雖因機巧，致亦未嘗公議。失敗了便怨天尤人，左推右避，這固然是不負責任的態度。何況失負於全馬來亞軍隊，更恰像是兄弟互相不安藝術，弄到臨陣，美差或是弄失的「奇恥」一般，算得什麼一回事呢？不過，事實我們的手款完全是繫於隊員之受否，不能以全力應戰，因此比賽時比較原力的力量減半一半的而故。所以我們誰是失敗，仍然可以懸賞說一句『此戰之罪也』。

英比兩國古來的衝突法法是厲害。當戰能星輪，就他可得到許多智慧的時候，他的左手不但不能器起，扶他一下移動些步若異常，因此身上穿的制服也不能脫下來，要把它穿壞才能死去。包家兵面的足部傷勢並沒有這樣重要，但行時也要一步步一扶。到了對全馬來亞軍隊比賽那天，我們決定用陳宇錫來替葉北華，但守門一職關重軍大，若果用別人充當，恐怕更加危險。所以那兩守門後備員黃紀長一面來裝預備出場，包氏亦有一面把布帶把腿足緊束縛，等到出場後再看情勢，假使能夠勉強比賽的，也由他出馬。

(未完)

棋客  
（五）

（西望之海峽）西望負山脈，前築石堤，旁植樹木，  
學則立行，而於十尺之間，設有木柵，以備遊人之駐  
足也。時月已暮，松聲、琴風、楓風、雁聲，余皆  
緩步前行，行且詩之。反至「憂吾風」處，木葉漸  
落，荷葉波聲，奔馬彭湃，足以激發襟懷。余策乃倚堤  
遠眺，猶見江山，遙望海中，浪花鉸艘，浮沉其上。  
浪欲從風吹來，會而陸趾，未幾天黑如墨，漁舟不可  
辨，而敵舟亦不復聞矣。惟見燈火數點，互相搖盪，  
奧處，乃循路而返。時已九時半矣。二十日，早七時  
乃搭泉州輪返港。綜計遊覽六日，余雖以弱病之軀  
而能飽看自然界之雄也。歸而追憶舊游，乃謂官宦  
踏之間，是則予輩之幸也。歸而追憶舊游，乃謂官宦  
憂、兼瞻曉濤，聲聲悲鳴，庶幾不負此行焉。

本國利權一項家定此第一民族地位三低耳三身份土居

余治以英偉少年，困與波利拉交好，常與蘇菲亞過從，兩情早與締結，蘇菲亞明知自己為波蘭人民所唾棄，有人為波蘭獨立之徵象，安能自許為一俄國貴族所有，然而愛情比一切虛感為強，蘇菲亞幼小之素陽已為余治九轉矣。蘇菲亞之宗旨，余治亦雖交蘇菲亞，在余治則以為受友之託，不得不與結姻緣，在蘇菲亞則以為同人之制，正是與余治對，故蘇菲亞含羞而河其愛者，已為蘇菲亞所對余治之嫌，江華經以蘇菲亞

和平經濟



蘇菲亞

阿纖恨史  
(二)

對女叩謝。女亦夷然受之。然當笑其愚。三既辭將別。方惜別。竟向女乞飲。女亦欲其速還見之。故不知謂。以爲無長往乞。已以酒待而歸。遲還不去。正當其去。得出以笑賁買花。女既無三。悉將浪人之底事。托出。并述爲浪人妻妾再事。殊慙不值。三默識之。當二入購酒私語。適忽入。女羞不語。疑醉欲欺異。爲之所。然不便問也。惟有暗覘之。一夕。兩醉淋漓。始爲所望。如失三所在。遂疑。乃實行偵探。三之家爲小洋樓式。分兩層。婦尊女爲總長夫人。諸居樓上。而己則在下。適上樓有梯。從後去。諸聲伴。惟機啓通人。該電筒筒窗望樓上。居女之所。則在樓後。應事人在前。梯口即居女之幸也。

(未完)

## 阿纖恨史 (二)

哀。 。

忽視田中之稻草人。却非頭戴破笠。竹手草身。乃製雲高挽。眼蓋布之衣。面龐白晢。頭上幾點螢光。如珠花之閃爍。細視之。乃阿纖也。呼曰。阿纖。何爲露立田間。(霜氣襲人。寧不畏冷。田間人默然不答。月下人影模糊。而達泉視之。毛髮畢見。覺其面貌纖纖。手下去髮膚。無一不美。全身美人印象。悉爲達泉攪。猶疑去矣。

蒼蒼想出神之際。忽然對面竹林中。有黯崩瓦落之聲。繼聞人呼曰。虎猋猶去矣。既又多數人聲。譁然繼之以起。達泉尙不以為意。及其癡想神思。爲人聲所激。亂。始知爲虎。因大恐怖。倒蹶奔入。殿扁其扉。心猶怔忡未定也。

(未完)

# 雙妹花露水

花露水之製創自歐戰以前，其功用之廣，非他種香水所能及。本行所製之花露水，係選用名貴香料，經科學方法精製而成。其氣味芬芳，能驅除蚊蟲，預防疾病。且能使皮膚清涼，不生粉刺。誠為居家旅行必備之良藥也。

價目：大號四毫正 三號一毫半  
二號二毫半 四號一毫正

# 雙妹生髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴重之生髮材料配製而成。其功效神速，能使頭髮烏黑光澤，脫落者復生，稀疏者變密。凡愛美之士，不可不備。

# 雙妹髮超等生髮油

此種超等生髮油，其品質之潔淨與生髮之功用固超尋常萬倍。能補血益氣，使頭皮去腐生新。凡有髮枯之患者，請即試用，必見奇效。

# 雙妹艷顏香水

此水能治面部暗瘡、雀斑等患。若常用之，則面容如玉，光彩照人。男女均合用，請試之。

# 雙妹哩超等白玫瑰香水

白玫瑰花之清香，人所共知。本行特採其精華，製成此香水。一滴衣袂，芬芳撲鼻。大有美人散香之感。

# 雙妹老牌醒腦頭水

吾人終日工作，頭腦於案牘之中，或僕僕於風塵之中，或有時思慮過度，或用腦力過多，以致頭中不適，或覺頭痛，或覺眩暈。此皆因腦部神經衰弱所致。本行所製之醒腦頭水，能清熱解毒，開通腦絡。凡有此症者，請即試用，立見神效。

# 雙妹哩白玉蘭頭水

白玉蘭花為嶺南所產，其香氣幽雅，遠勝他種。本行以此花之氣味，配合名貴香料，製成此頭水。噴於髮上，能使頭髮清香持久，且能止癢消腫。

# 雙妹哩檀香頭水

檀香具香之名，其氣味馨香，能舒鬱解悶。本行取其精華，製成此頭水。噴於髮上，能使頭髮清香持久，且能止癢消腫。

# 雙妹哩固髮香膠

此種香膠，專治男女髮落、髮稀等症。凡塗抹於髮上，能使頭髮牢固，不易脫落。且能滋潤頭皮，防止乾裂。

# 雙妹哩玫瑰頭水

白玫瑰花之清香，人所共知。本行特採其精華，製成此頭水。噴於髮上，能使頭髮清香持久，且能止癢消腫。

# 雙妹哩百花頭水

此水乃採取百花之精液，釀煉而成。以之灑髮，能保其髮鳥潤，且無枯落之虞。男女俱告合用，請為試之。

# 雙妹哩超等牙膏

自來牙痛之由，多由於牙齒之垢積。若不早為清除，則易生牙疾。本行所製之牙膏，係選用名貴藥料，經科學方法精製而成。其功效神速，能殺菌消炎，預防牙病。凡刷牙時，請將牙膏塗於牙刷上，用力刷洗，必能保持牙齒健康。

# 雙妹哩超等牙粉

牙之外層，具有一種硬質品，名為珐瑯。若不慎受損，則易生蛀牙。本行所製之牙粉，能保護珐瑯，防止損壞。且能清新口氣，消除口臭。

# 雙妹哩固齒牙粉

牙齒為食品必先經之要道，故須時常保重。若牙齒鬆動，則飲食難進。本行所製之固齒牙粉，能強壯牙根，防止鬆動。凡牙齒鬆動者，請即試用，必能恢復堅固。

# 雙妹哩超等檀香水

檀香具香之名，其香可知矣。此水既用檀香而製，則其香更遠勝於原味。一沾衣巾，則久不散。凡有美人去後，也留香之妙。請試之，方知予言不謬。

# 雙妹哩擦銅水

凡欲打掃銅床、銅欄杆、銅招牌等物，必須用此擦銅水。其功效神速，能使銅器光亮如新，永不褪色。且能防止銅器氧化，延長壽命。

廣生行有限公司啓

廣生行有限公司啓



售代有均誦鞋及誦履洋各

相課  
每日十一時起四時止  
陰曆逢三六九日休息

活潑小孩兒。祇知嬉戲。舞  
何堪咳嗽。幸快飲羅仙露。  
白蘿仙露乃世界認為最有效  
力之治咳補肺聖藥。味甜如蜜。  
小兒患咳。最愛服之。

濟家水志在

濟

古

一送一買

每瓶一角  
每打一元

癩癬

老牌子最

功效最

好

總行廣

州市一

德馬路

支行香

港大道

西豐瑞

大胸中脘小脘

安之  
電版

**洪冠洲先生** 乃前任東華醫院醫生洪桂昌之哲嗣也獨得家學秘傳擅理喉科痔瘡眼科口柳一切內外全科弟小兒患白喉急症深蒙冠洲先生施以妙藥便即痊愈特綴數言以誌大德  
南南北街榮發行黎慎齋恭頌

**江陵飯店**

▲經濟菜王

▲魚生合時

設迄今首推經濟秋涼食品胃口合宜名師專心特色新菜每味一毫請來光顧便知實學最早及第粥早晚家常便飯夜市二點收爐

司理薛鴻年啓

德輔道中二百六十五號  
自動電話三三四七號

# 朱冠英牙科

本醫館仍設在舊  
輔道中三十六號  
二樓即陶陶仙館  
對面

電話式五一式一

## 醫治

咳血
吐血

# 來

凡有內傷  
吐血久咳  
肺癆等症  
屢醫罔效  
者請往醫  
治無不藥  
到回春也

香港中環興隆街二號

「商務」工潮昨仍未決

工人不答允先復工  
代表懇何紳往解釋  
何氏對記者之談話

## 結果？看今午之會議

不日揭曉

(本報特訊)

向郵政局

領取信箱手續

數年前曾製造一種信

便、故多懸在各屋樑

書信、冒名棍騙、自

現在已按次遞減、

日以增加、查此等信

向郵局領取保管信箱

取信箱函、須直達郵

字函、  
限制云、

巴士  
老婦  
見隣

、該  
爲女

巴士第六零二  
東、時有老婦  
孩似  
盧遂

其外孫女一年  
西環乘車前往  
未育

至七號警署門  
車脚  
大坑

而老

知之、盧即通婦抱

婦大驚、但無其女  
搭客均趨往察視客

停車、勿勿帶——意外

1990

醫治醫生洪桂昌  
得家學秘傳推理  
兒患白喉急症深  
謝忱  
發行黎慎齋恭頌  
以誌大德  
發榮晚坡恭頌

胃口合宜名  
來光顧便知  
飯夜市二點  
計鴻年啓

文君在歡讌會之演詞

華商公議副補  
君于金陵酒家  
昨報、茲將卓  
補錄如下、日羅  
在、在座諸君、據  
、非由根本說起  
及六月三號之事  
內人得獲寶星佳  
內子外、最先通  
鄙人于、則周壽  
博士、次則周壽  
曹、尤博士、羅君  
、寫明三四樓某  
有等歹徒、私從  
事發後、居民  
查從前此等信箱  
千餘個、惟郵局  
須向領取、設在  
隨時開取、今年  
政局爲限制起見  
須合手續、否則  
、用英文書寫、  
取信箱後、不得  
昌榮藥材店、不  
治、但醫生不在  
伴即以藥油一擦  
於頂上、瞬息該  
與陳雜貨店、女  
在西原居住、女  
近方臨產、故老  
回家撫育、以後  
、昨日老婦前往  
、乃在事上過此

以便利居民懸掛  
在三四樓、郵差  
、寫明三四樓某  
有等歹徒、私從  
事發後、居民  
查從前此等信箱  
千餘個、惟郵局  
須向領取、設在  
隨時開取、今年  
政局爲限制起見  
須合手續、否則  
、用英文書寫、  
取信箱後、不得

（本報特訊）

若驚、若不致詞演說、諸  
君必將以暗視余、若竟  
致詞、又不知如何說起、  
羅博士之英語、鄙人既受  
之有愧、又不敢揚其失實  
、則鄙人答詞、殊有進退  
維谷之勢、無已請援羅一  
二故事應酬、以告諸君、  
以爲塞責乎、在過去二十  
六年之中、余曾一度任出  
入口海關總辦、有某輪船  
屢次被人揭發、當是時也  
、余未結婚、乏人料理、故  
衣冠不整、某日下午、余  
偶有暇、乃步出碼頭、在  
該船中巡察一週、翌日、  
該船長到謁、余請之入座  
、船長余部下是否不穿制  
服者、問余答曰、否、何以  
見聞、船長答曰、因昨日  
下午、有一衣冠不整面目  
可憎之男子、在伊船中徘徊  
巡視、問諸辦房、則答曰  
此乃關員、船長說至  
此、已漸漸認得余之面目  
、始知昨日在船中巡視者  
、即海關總辦也、於是互  
相失笑而別、鄙人舉目  
今夕在座諸君、鄙人舉目  
之餘、皆一九二五年同舟  
共濟之學友、以此宴會  
情形觀察、當年戰勝紀念  
、杯籌交錯、而鄙人躬  
念、杯籌交錯、而鄙人躬  
與其列者、蓋當日之後、  
余雖兼任指揮、而戰績則  
非由余所致、以余所知、  
當歸功於布理雲、夏理德

國產影片、數年以前、最動  
一時、可惜僅乃曇花一現、  
旋即一落千丈、但國內各  
影戲院自開映美國有聲影  
片以來、表面雖似迷途、  
其實亦屬失敗、因爲有聲  
片、大都注重歌舞、於是  
對於劇情、難免無牽強附  
會之弊、次因言語隔膜、  
觀衆興趣大減、華北電影

醫治吐血  
凡有內傷  
吐血久咳  
肺癆等症  
屢醫罔效  
者請往醫  
治無不藥  
到回春也

醫官寓香港中環興隆街三號

朱冠英牙科

本醫館仍設在德  
輔道中三十六號  
二樓即陶陶仙館  
對面  
電話式五一式一

各總理處、及國防局  
月之指揮、而貪天之功、  
以爲己有乎、幕路權機、  
彼資啓之、鄙人領前規  
隨而已、同憶當日紛亂時  
期、所與提攜共事者、未  
嘗假借外界人士之助、諸  
君公爾忘私、敬頌同仇、  
再接再厲、諸如郵務檢查  
員、電報檢查員、報紙檢  
查員、糧食管理員、工業  
管理員、後備警察、紅十  
字隊等義務、莫不分道揚  
鑣、勉力担任、其尤可紀  
者、當日有一六十餘歲之  
老翁「指李右泉」日夕與  
街正輪值、又有一某君、  
當始終力戰不懈之時、竟  
能於是年十月廿四以前、  
書成一部三十三大篇之報  
告大文、原始要終以作  
戰史、今此項報告已存于  
英皇御書房、以爲紀念、  
作者爲誰、諸公可一索而  
知非待表彰矣、「指羅和  
和博士」、「頃聞羅博士述  
余服官新界時、父老中皆  
以卓大人相呼、此誠誠然  
新界之老耆相稱爲卓大人  
、而少者則稱子爲「打蛋  
仔」、鄙人以為爲政之道  
、當先得民衆之親信而後  
可、在座諸君、鄙人以為  
今夕之會、不止得互相親  
信之效、更得互相愛慕之  
誠、此則始願所不敢及者  
也、鄙人謹以十分熱誠、  
敬謝諸君、并舉杯爲諸君  
與之希望也、



















中醫一覽表

李湘市 大官地口二百五十五號 電話七零一  
陳保黎 三號 電話一四四  
章潔菴 中環威靈頓街一百五十二號 友軒二樓  
劉三才 德輔道中四十二號 和堂內  
關華南 德輔道中四十二號 和堂內  
楊公堤 德輔道中四十二號 和堂內  
輔仁針灸醫局 德輔道中四十二號 和堂內  
甘肅江 德輔道中四十二號 和堂內  
梁耀泉 德輔道中四十二號 和堂內  
中吳南 德輔道中四十二號 和堂內  
並有少林和投丹丸散黃兒  
劉華甫 德輔道中四十二號 和堂內  
何奇石 德輔道中四十二號 和堂內  
林德炎 德輔道中四十二號 和堂內

良紹黃 粉藥痕止  
治治皮膚 乾癢疥癩  
油蟻汗癬 燙火爛肉  
諸般瘡毒 臭狐刀傷  
療治各症 非常速效  
(總代省均店藥西中司公華各)  
號三街環南德大市州廣 號五季三中通輔德港香局經

(鑄專) 花字粒發客  
印務用品 一概齊全 物美工精  
諸君光顧 價格克己  
舖在香港 廿七號 少坡鐘字公司啓

本公司開辦十餘年  
經在港政府註冊立  
受保屋宇貨物傢私  
什衣箱櫃傢俱面商  
通融賠償快捷妥當  
各埠附信信託 惠光顧  
HONG KONG 27 DES VOEUX ROAD CENTRAL  
分局設在德輔道中  
司理人譚瑞昌啓

花路 經機  
每對二元五角  
至拾二元半

注意 洗衣乾 減收 九折  
九龍汽機洗衣局司理人許士德披露  
諸君光顧 雅意

鳴謝梁謙益堂藥品之奇效  
神術仁心  
弟患身體痠痛多年屢延中西醫士調治  
均莫能奏效後得友人介紹  
巴士度大醫生施以手術數次竟獲安舒  
足見一先生之醫術如神不愧為世界  
之良醫也謹綴數言以伸謝悃  
巴士度大醫生 曾畢業於美國大  
經美政府承認為大學畢業醫生專以  
術治癒百病不用服藥亦不用刀割  
香港治療室在大道中十號二樓  
和興西街永裕和行江高樓啓

上海五洲大藥房總發行  
清血解毒  
瑞昌西藥行

五洲大藥房  
瑞昌西藥行







國外要聞

蘇聯在太平洋岸發展

安托利貿易公司 (Antons Trading Corporation) 最近在海參崴與西伯利亞鐵路沿線，發展蘇聯在太平洋岸之經濟。該公司之主要業務，在於經營蘇聯與美國之貿易。該公司之資本，由蘇聯政府與美國商人共同投資。該公司之業務範圍，包括蘇聯與美國之貿易，以及蘇聯在太平洋岸之開發。該公司之發展，將有助於蘇聯在太平洋岸之經濟地位之鞏固。

邱飛海將赴歐洲

此行目的 擬參加世界各種錦標比賽  
將來計劃 研究新法擬著書以惠後進  
邱君小史 述十四年之經歷以簡閱者

我國網球名手邱飛海君，定於本月月底離港赴歐。邱君之網球技術，在國內首屈一指。此次赴歐，旨在參加世界各種錦標比賽，以檢驗其技術之進步。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

赴歐將考察出口業

邱君此行，先往新加坡，並考察出口業。邱君在新加坡，將與當地之出口商進行交流，了解其出口業務之運作。邱君之考察，旨在為我國之出口業提供借鑒。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

對於網球力謀深造

君在歐後，對於網球力謀深造。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

參加台杯比賽極望

參加台杯比賽極望。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

依蘇聯工業化九年中計劃，在九一三至九一五年中，蘇聯將進一步發展其工業。蘇聯之工業化，始於一九二六年。彼時，蘇聯政府制定了一個五年計劃，旨在發展蘇聯之工業。該計劃之目標，在於使蘇聯之工業生產達到歐洲水平。蘇聯之工業化，經歷了艱辛之過程。但最終，蘇聯成功實現了工業化。蘇聯之工業化，為蘇聯之經濟發展奠定了基礎。蘇聯之工業化，也為世界各國提供了借鑒。蘇聯之工業化，始於一九二六年。彼時，蘇聯政府制定了一個五年計劃，旨在發展蘇聯之工業。該計劃之目標，在於使蘇聯之工業生產達到歐洲水平。蘇聯之工業化，經歷了艱辛之過程。但最終，蘇聯成功實現了工業化。蘇聯之工業化，為蘇聯之經濟發展奠定了基礎。蘇聯之工業化，也為世界各國提供了借鑒。

邱君之球藝與性情

邱君之球藝與性情。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

邱君之球藝與性情。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

法印名將會戰

法印名將會戰。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

歐行歸來或擬著書

歐行歸來或擬著書。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

希望協會宜有起程

希望協會宜有起程。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

為適應遠東地區增加之人口，蘇聯政府決定在遠東地區增加人口。蘇聯政府之目標，在於使遠東地區之人口達到歐洲水平。蘇聯政府之計劃，包括在遠東地區建立新城市，並吸引歐洲移民。蘇聯政府之計劃，旨在發展遠東地區之經濟，並為蘇聯之國防安全提供保障。蘇聯政府之計劃，將有助於遠東地區之經濟發展，並為蘇聯之國防安全提供保障。蘇聯政府之計劃，旨在發展遠東地區之經濟，並為蘇聯之國防安全提供保障。

妙不可言

妙不可言。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

妙不可言。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

香港有影射仿效廣州有假冒

香港有影射仿效廣州有假冒。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

聲明本港獨一無二

聲明本港獨一無二。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

射影言假防提

射影言假防提。邱君在歐洲，將參加各種網球錦標賽，並與當地之網球名手進行交流。邱君之目標，在於提高其網球技術，並為我國之網球事業做出貢獻。邱君之網球生涯，始於十四年前。彼時，邱君在廣東省城，開始接觸網球。彼時之網球，多為英人及葡人所玩。邱君見之，心甚嚮往。遂向英人學習。經數年之努力，技術日進。後，邱君曾代表中國參加在倫敦舉行之網球錦標賽。當時，邱君之表現，曾引起國際網壇之注意。邱君之網球生涯，雖有波折，但始終堅持不懈。此次赴歐，實為其網球生涯中之重要一環。

誠濟堂三十餘年老藥行  
小兒疳積散 治小兒疳積、腹脹、泄瀉、不思飲食等症。  
眼藥散 治眼疾、紅腫、流淚等症。  
止瀉散 治腹瀉、水瀉等症。  
止瀉散 治腹瀉、水瀉等症。

利舞臺  
演笑春風 女明星全場南北  
十一夜演 難為人婦  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

鳳城  
（准十三晚重演）  
十艷戀檀郎  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

新交際花  
利舞臺 笑春風啓  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

太平戲院  
廣告預劇戲  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

高陞戲院  
第一星期日  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

普慶戲院  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

太平戲院  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

利舞臺  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

太平戲院  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

太平戲院  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角

太平戲院  
（價目）  
大廳一元二角  
二樓一元  
三樓八角  
（夜場）  
大廳一元  
二樓八角  
三樓六角



中紙市無甚起跌

風潮擴大

(本報特訊)

上月沽價每担銀七錢，因各廠內地重復出口稅後，各行同業公會，一致聯合，決定由十月一號起，除內地往來規食外，完全罷運，停止出入口各貨，各商戶無論新到及舊存各項貨物，一律照舊沽價，如：月份花貨預定、土表冰糖、囤粗砂步跌、價亦跟順、現貨大包庄沽價九元二毫、小包正沽價九元、遠期花糖沽八元八毫之譜，連月因瀾水關緊，呂宋等埠地產種種雜貨，均不合化算來港，以至所有貨底，幾至絕絕僅有，為數十年來所未見云、（特）

## 高價收買金飾原因

之貨，須先到該會登記後，乃能起卸；現各行同業公會、組織一委員會，專辦理此項事務，並請求船頭行及報關行等各界界援助。尤以網布同業公會爲最速。

最近廣州及香港等處，皆有人高價收買金飾，現據聞查所得，約計達往他國者，有千餘萬之多，其原因固由於現在如美國等處需要多量之金，香港一帶，已因被收去甚多，故一般金舖商人，乃想法以求之。最近有多數金舖，特派專員到內地廣州江門梧州各處，設法採辦，其結果亦不少，然據銀業商人消息：因最近美國外洋客收購，此計畫有效，最近金飾由內地來港轉出外洋者，爲數亦不少。

穀米糠市價

手續不合，故由海關署函知廈門商會，徵收內地出口稅事宜暫緩執行。廈門商會接海關署函後，乃於昨日下午乃拍電至港德付道，且下午八號三樓存誠廈門庄，轉知各廈門庄口，

旺淡起跌不一

淡中轉定，銷路雖非盛旺，但亦不如近日寂寥，即如米棧市，昨市內土洋米，米棧市，旺淡起伏，頗不一致，茲將情形分述如左：(一)安遠洋米棧市：昨市有南運糧食船各一艘，抵客六三五，金豐早谷六五五，

茲將其電報錄下：「閩海關  
本今日起速函嚴各關，奉  
昨准監督署通飭，本關務  
署令，內地出口稅暫緩徵  
收，妥商辦法，合電通知  
各關照章辦理。」香港、糖  
各貨通分等運往，其一  
兩分頭等米，一船實裝  
六萬石，二船實裝各六  
二、烏督早六五、早  
絲苗各六八三、早赤谷  
六元二、花藍赤谷六四  
除欠成不錄、(西江水  
市)貨既乏缺、價目不  
但市勢尚佳、即沽貴陽

日。存誠庄自接廈門商會來電後，乃將此事通知各廈門庄，由昨日起照常付貨往廈門，故此項罷運潮，已告一段落云。(平)

南白糠可抵便數點，但仰光白碎則因暹影響而跌價甚餘，其餘各標、除南碌碎及暹中白糠，皆無異到之外，餘貨一律照昨價不賒錄(沙其本地米市)因連日銷流頗弱，刻尚難發展，惟一切價格，均

早米八元八、東津秋香九元一、賀縣洋粘十元〇五、綏中、中洋粘玉十一元八、絳牙粘玉十元〇七八、(黃沙谷米市)北路谷米、行情疲弱已久、推原其故由於生機寂寂、實緣沾者久處虧折境地、辦者還

昨日  
味海  
市況

廣州匯豐昨日海味行因本  
市酒樓已復業，故到貨極  
豐、除鹽雞外、那翠今蝦  
東平鹹魚、西河菜等貨  
因船舶阻滯無到外、其  
餘各貨莫不源源上市、市  
勢銷流亦頗暢旺、一確貨  
如輪轉新氣象、實月來所  
見、據現在市面所存之上  
小者半箱、多則五、七

生油滯原因

(廣州週生油為日用品之  
一、每屆秋涼後、即屬旺  
銷時期、惟本年已到中秋  
節期、迄無起色、市情之  
冷淡、實所罕見、茲查其  
原因、緣現在市面所存之  
油、冒雨往基摘些濕葉、  
眾在各祠堂、黃蔞之吹灰兒  
、宗各鄉祠堂無多、極難  
供應、入夜雨勢稍為停息  
、各農諸輩航渡葉、停止  
乘夜採葉、示以日落雨  
過多、桑葉濕透、各農畏  
懼天明無雨、始行採葉、

肯進貨，更形成冷淡。

多不敢增加指口云、現時各拉戶見此情

新豐半中地銀一九六元、新豐  
 行紗額二〇〇至二六八元、  
 行紗額一六〇至一六八元、  
 雜生花元六八元五毫  
 清梳生花七元七毫、洋庄  
 熟頭二三零元至二三零元  
 廣州市紗商昨接上海來電  
 謂是日各報其辦一千包  
 各紗市價高限一兩云、

## 花紗市

### 貨疏價高

下統計數蠶繭苗、晚熟過  
 半、損失甚大、又查當時  
 有能將濕桑吹乾而賣者、  
 每担由八元起至十二元  
 亦爭相購買、彼輩獲利  
 不貲、而養蠶農人則大為  
 抑苦矣、

是日滬市紗價驟漲、鄉

白果二九元、龍牙合五  
六元、揀手信票貳六三元、  
原手貨五五至五十五元、  
烏石九四元、坪石長身  
烏石七十九元、新秋臘未成價、  
烏石黑蒜十八元五毫、

買客成交各紗線價、市勢  
甚暢、而梧州客及佛山西  
南等客、亦多到省辦貨、  
反客探盤四十二支紗甚多  
、現在行上現貨又多已銷流  
、上海新來之貨又少、因  
此昨日各紗業沽價六七元

上海周家園發生火災廠、  
聞爲日商所辦、規模頗稱  
雄偉、近因修築發生間斷  
、遂爲瑞興義士、與該廠  
人所收買、最近該廠機土

前途悲觀

日覺稀疏，因此行上

一八至二〇元新鱈魚二五〇元、大中袖廿四元、中谷元貝二五八至二六〇元、華葉貝三三六至三四〇元、新大排鱈上貨七四或七五元、中貨七十一或七二元、大寶貝八六或八七元。

貨少存、莫不藉此居奇、但日各稱洋紙市價驟順、用以包裹什物之草紙、近多改用西文報紙、蓋利其價廉而堅厚、故市上各紙店莫不兼營西文報紙生意、而舊報紙入口亦莫能與舶來火柴競爭、快

低、製出之貨成本高昂、故土產各廠各處皆受虧、以免瑞興火柴廠經營、竭計、遂實行將廠內各種皮貨節省、俾出廠貨物、本減低、以利銷路、捨此而莫能與舶來火柴競爭、快

元、什金菜四十元、上  
大申中菜八十元、鷄心菜  
廿元、原聚肉廿八元、新  
水貨六十元、潮陽大蝦  
一六〇元、中地魚一六  
三元、才銀六元、四元  
新辦小鮑六至六十四元  
見塔多、各種土紙來源疏  
罕、物價居奇、銷路愈形  
疲薄、實緣此故、長江昌  
業前途仍抱悲觀云、

土製火柴廠因資本薄弱、  
營業屢遭打壓、土製火柴  
業前途仍抱悲觀云、

## 招工廣告

啓者本公司經蒙香港政府批准承辦新界果

海川耳、一九二至一九四  
 包頭多榮、廿九元五  
 角、包頭多榮廿九元正  
 熟皮帶壹廿元、餘貨少成  
 不錄、又訊、海味中之榆  
 耳、雲耳、雲耳、來自川  
 石、市面流通甚暢、  
 故當一德馬路未開以前、  
 庚午年八月初五日  
 惠民鑛務公司啓

**珍品** .....  
**十拿九** .....

源利南棧	一千零八十元
益利士	廿八元二毫半
香港	二十六元
香港德興實業公司	四十元
印度士本(德先股)	三十五元
金上(德先股)	八十四元四毫
路	三十一元
於仁水能	九元
瑞	
類	
源吉金	
源	

上海興利盤植  
上海按揭

金剛經  
法華經

九龍鐵	一百六十元
黃埔鉛	三十五元
五元零五	五元
二百八十	七兩三錢
一百二十二兩	一百廿五兩
十二元二毫半	

上海郵政(舊版).....

怡和洋行	十一元二毛半	十兩半
太古洋行	十一元三毫半	
招商局	七十四元半	
香港郵政公司	七十五元	
上海郵政公司	三百零五元	
廣東銀行	八元半	十六元
廣安銀行	八圓六毛	
中法實業公司	八十七元	

同上(股本交半).....  
山打根電燈公司.....

中華汽船公司	十八元半
廣安橋電車	八司令
臨江(優先股)	十九司令
廣南(普通)	一元一毫
廣南(特選)	廿七元
小呂宋糖局	
廣利(優先股)	
廣州糖廠	三元
廣州糖廠(合股)	十七元七毫半
	十七元六毫

同上(新股)	五元一毫半	十一元八毫半
同上(新股)	十元零八毫	
藍豐公司		
大南的北件公司	廿六元六毫	
大南的北件公司類	廿六元半	
平粉沐意		
屈臣氏		
榮昌		
		十一元九毫
		一元

連平初佈	二元七毫半
麥哲士	十九元
光隆公司	十元二毫
寶源公司	二元八毫五
雞 項 類	
突納明漆影片	廿五元半
華源振興公司	十元
起新茶業公司	二元二毫
中法銀行金幣	加六一算
政府傳票	每百加八元

中央  
著名聲片

第一	大華	新世界	皇后	中和	長樂
著名佳片	著名佳片	寫情佳片	香艷聲片	中國佳片	著名佳片
密密愛馬馬	雙鎗奇俠	新式戀愛	舞姬春夢	五十五號偵探	美人名馬

西園  
著名佳片

明星  
著名佳片

美洲	先施	金山	添男
夜唱	夜唱	夜唱	夜唱
幻彩	柳青	雪卿	華娘
楚山	華娘	飛影	月兒
子儀	沛山	月兒	飛影
月兒	柳仙	華娘	素鳳

廣州唐

本報開辦已歷多年言論止大紀載詳確久  
為海內外各界所稱美現除本港外內而兩  
廣各內地外而歐美南北銷數大增流行  
日遠急廣告收效必宏茲為利便廣州方  
面廣告業起見特託廣州方面欲登載本報  
商報營業部代理廣州方面欲登載本報  
各報費銀七十二元

目比普通廣告爲廉而

每日收債六毫但每段皆以至多不得過五號字一百卅八  
號白五號字六十九號每段日收債三毫五號字一百卅八  
號至各界如欲用一號者每字等于五號字四個餘照類推  
倘承賜顧祈先惠價費爲荷

今年中秋 知名今年選料尤為精美各貨厚  
會不可不試 本酒家上門代客蒸燒筵席格外相宜  
天和洋行 國銀配火爐新威就比國玻璃器具英  
本行代理各國銅鐵玻璃紙料伙食化  
學原料代客烹調惠顧到華人行七樓本  
福祥洋行 甚久各大公司洋貨店均有寄售

行接洽爲荷

**招租類**

**吉樓招租**

茲有西摩道十二號樓下德輔道中  
四十七號三樓七十五號三樓七十  
七號三種荷李活道八十一號四樓租價相宜若合意  
者請移玉廣東銀行三樓戴厚記面商爲荷

電話三三九零四



司連票照昨日行情開倉

[illegible]

大金單	三二二五	每金伸三元一二零一
三零五		

銀業早盤 金邊光每千加三十五元 坡幣值每元一元五角  
省雙毫每仟低舊毫三百三十三員 新毫三百三十三員  
香港單毫每仟加七毫 香港光平  
中紙 六八八 六八九 六九一  
光英紙九十元零六分  
暹羅紙一元三毫三  
單市舊三百十六元五 新三百一十七元五  
八八大金六十五元二毫二仙 香港五仙每百 平  
二英金六十三元 中央光每千低一百零六元  
西貢紙每千加二百一十一元 永盛隆拾足金葉五十五換四  
雪銀紙每元值三零四九 恒盛拾足金葉 五十五換四  
呂宋紙每元值一元五四六七 龍興拾足金葉 五十五換四  
荷蘭紙每盾值一元二四六五 信行拾足金條每向七十六元五  
南來行貨項扣水十二元五 印日每千低 一百三十元  
貨項單市每千三十七元七毫 舊光英每千 低五十元  
庚午年八月初十日 西歷十月一號 禮拜三

最華麗輪船

興昌


由香港至加拿大

祇行十五天

其橫渡太平洋之快捷已為各輪開一蹊  
紀錄由橫濱至域多利祇行八天六小時  
二十七分鐘比較加拿大皇后之紀錄減  
去四小時二十六分鐘

陰歷八月十壹日正  
午為日本皇后第二  
次由香港開行 往上海日

本加拿大兼駛往美國夏威夷及西印度等



處女夢 照屋詩 預早定付以

香港昌興輪船公司華人貨客總司理李毓放謹啟

太古黑烟通船期告白

●船名

漳州 Lai-chow  
新甯 Shing  
貴陽 Kwei-yang  
安東 Tung  
江蘇 Kiangsu  
臨安 Lin-an  
四川 Szechuan  
惠州 Hui-chow  
彰德 Chang-te

●往何處

海口 上海海防  
汕頭 上海青島  
海口 石叻暹羅  
廈門 汕頭石叻  
汕頭暹羅  
上海 上海大連  
汕頭 香港青島  
汕頭 福州威海煙營天津  
新金山小呂宋

●啓行日期

十一上午十一點開行  
十四上午十一點開行  
十四下午六點開行  
十四正午開行  
十四下午三點開行  
十五下午五點開行  
十六上午十一點開行  
十六上午十一點開行  
八月三十開行

本行三三三  
本局三零三  
自助電話

每日晨早八點由省返港泊平安碼頭

每晚十點出港往省省泊長堤仁濟街口

廣東航業公司碼頭

干諾道中一五五號復安輪船公司啓

太古藍烟通船大廉價

計在港路行準士  
九天到域多利

往域多利  
溫哥華埠

大艙位收金銀七十五元

△往域多利等埠▽

往域多利溫哥華會路駛加  
拿大花旗內地並亞細等埠

八八開行

往域多利溫哥華會路駛加  
拿大花旗內地並亞細等埠

九八開行

益臣 Yickson

天打拿士

往域多利溫哥華會路駛加  
拿大花旗內地並亞細等埠

貴客附貨請移玉至本行總寫字樓在車打道一號電話三六三或  
六六四或德付道西三號大古分局電話二三零零二

本行客位代理處在德付道中一百二十五號南泰恒記電話二二五號

太古南泰恒記電話二二五號

禮拜四